

Painter is an Alum Rock Innovative Learning School

BEN PAINTER

August 11, 2022 @ 5:30 pm

Elementary School

1:1 Technology AR-ILS Grant - Devices with embedded wifi

Painter is an Alum Rock Innovative Learning School

BEN PAINTER

March 2, 2022 @ 5:30 pm

Elementary School

1:1 Technology AR-ILS Grant - Devices with embedded wifi

WHO: Parents of students in grades 1-5

WHAT: Parent Orientation for Painter Innovative Learning School (ILS) 1:1 devices with Data

WHEN: Wednesday, March 2, 2022

TIME: 5:30 PM

WHERE: ZOOM

Join Zoom Meeting

<https://arUSD.org.zoom.us/j/84002609873?pwd=OHFOZEQzMnVZZldnbXJkVDBvdVcxzd09>

Meeting ID: 840 0260 9873 Passcode: PainterILS

Audio
Welcome



**Welcome to Painter's
Tech Orientation
Meeting**

Please **rename**
yourself using **student
ID # with teacher
name OR teacher's
name and student first
name.**

**Bienvenido a la
reunión de
orientación técnica
de Painter**

Cambie su nombre
usando el **número de
identificación** del
estudiante con el
nombre del maestro O el
nombre del maestro y el
nombre del estudiante.

**Chào Mừng Phụ
Huynh Đã Vào Họp
Hướng Dẫn Về Công
Nghệ Tại Painter**

Xin hãy **đổi tên** bằng
cách dùng **số ID của
học sinh với tên giáo
viên HOẶC tên giáo
viên và tên học sinh.**

Welcome to Painter's Tech Orientation Meeting

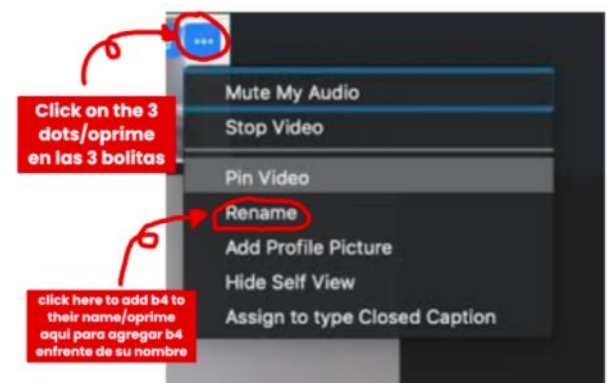
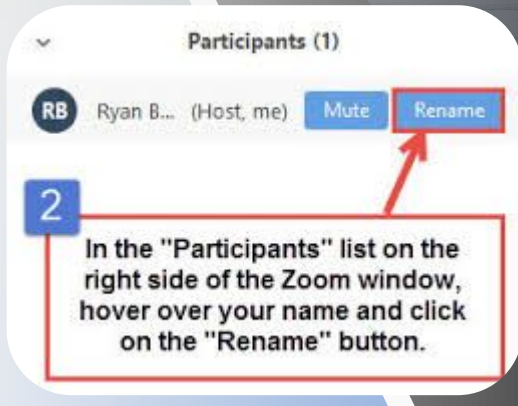
Please **rename** yourself using **student ID # with teacher name OR teacher's name and student first name**.

Bienvenido a la reunión de orientación técnica de Painter

Cambie su nombre usando el **número de identificación** del estudiante con el **nombre del maestro** O el **nombre del maestro** y el **nombre del estudiante**.

Chào Mừng Phụ Huynh Đã Vào Họp Hướng Dẫn Về Công Nghệ Tại Painter

Xin hãy **đổi tên** bằng cách dùng **số ID của học sinh với tên giáo viên HOẶC tên giáo viên và tên học sinh**.



Alum Rock Innovative Learning Schools

Escuelas de aprendizaje innovadoras
Chương Trình Canh Tân Học Đường

Family Informational Meeting
Reunión informativa familiar
Họp Thông Tin Cho Gia Đình



Objectives of Session/Objetivos de la sesión

1. Learn about the Alum Rock Innovative Learning Schools (AR-ILS) Model

Tìm hiểu thêm về kiểu mẫu của Chương Trình Canh Tân Học Đường Alum Rock (AR-ILS)
Aprende acerca de la innovación de Alum Rock Modelo de escuelas de aprendizaje

2. Understand the “WHY” & “HOW”

Hiểu “Tại Sao và Cách Nào”
Comprender el “POR QUÉ” y el “CÓMO”

3. Team in roles & responsibilities of safety and responsibility associated with AR-ILS

Vai trò & trách nhiệm của sự an toàn và bổn phận liên hệ đến AR-ILS
Equipo en roles y responsabilidades de seguridad y responsabilidad asociada con AR-ILS

4. Complete required Student Parent Compact

Hoàn tất hợp đồng đòi hỏi đến Phụ Huynh và Học Sinh
Se requiere completar el Pacto de Estudiantes y Padres

ARUSD-5 Year Tech Plan

ARUSD-Plan tecnológico de 5 años Kế Hoạch 5 Năm Công Nghệ Kỹ Thuật

Goal: systematize a clear, comprehensive approach to sustaining a culture of equitable & progressive, tech integration in all alum rock schools

Mục Tiêu: hệ thống hóa sự rõ ràng, hiểu biết để tiến tới sự giữ gìn một văn hóa công bằng & tiến bộ, hội nhập vào kỹ thuật trong toàn Học Khu

Objetivo: sistematizar un enfoque claro e integral para mantener una cultura de integración tecnológica equitativa y progresiva en todas las escuelas de alum rock

Tech Integration IS * Que es la integración tecnológica/Hội nhập công nghệ kỹ thuật là...



YES

- **Student engaged in using tech as a tool for scaffolding prior knowledge and to link learning activities to the world around them**
Học sinh tham gia vào việc sử dụng công nghệ như một công cụ để nâng cao kiến thức trước đó và liên kết các hoạt động học tập với thế giới xung quanh
Estudiante involucrado en el uso de la tecnología como una herramienta para construir conocimientos previos y vincular las actividades de aprendizaje con el mundo que los rodea.
- **Students use tech tools to collaborate with others in learning, and to create evidence of learning**
Học sinh dùng các công cụ công nghệ để cộng tác với học sinh khác trong việc và tạo bằng chứng về việc học
Los estudiantes usan herramientas tecnológicas para colaborar con otros en el aprendizaje y para crear evidencia de aprendizaje.

Tech Integration IS NOT * Que no es/Không phải là...























NO

- **Students passively receiving information from technology**
Học sinh tiếp nhận thông tin từ công nghệ một cách thụ động
Estudiantes reciben pasivamente información de la tecnología.
- **Solely for students working individually on self paced learning opps <<< apps?**
Chỉ dành cho học sinh làm việc một mình, học tùy hứng các ứng dụng
Únicamente para estudiantes que trabajan individualmente en oportunidades de aprendizaje a su propio ritmo
- **Free time on the computer**
Thời giờ rảnh trên máy điện toán
Tiempo libre en la computadora

R
M
A
S

The SAMR Model for iOS Apps

 Explain Everything	 iMovie	 Aurasma	 Book Creator	 Bai Board
Redefinition Tech allows for the creation of new tasks, previously inconceivable				
 Educreations	 Thinglink	 Tellagami	 Edmodo	 iMovie
Modification Tech allows for significant task redesign				
 Pixlr Express	 Haiku Deck	 Google Search	 VideoFX Live	 Popplet
Augmentation Tech acts as a direct tool substitute, with functional improvement				
 Dictionary.com	 iBooks	 Pages	 Calculator	 Bamboo
Substitution Tech acts as a direct tool substitute, with no functional change				

Inspired by the SAMR Model developed by Dr. Ruben Puentedura, Ph.D.

Redefinición
La tecnología permite la creación de nuevas tareas, previamente inconcebibles

Định nghĩa lại
Công nghệ cho phép tạo công việc mới, mà trước đó không bao giờ nghĩ ra

Modificación
La tecnología permite una redefinición significativa de las tareas

Bổ Túc
Công nghệ cho phép thiết kế lại công việc quan trọng

Aumento
La tecnología sustituye directamente una herramienta mejorándola funcionalmente

Nâng Cao
Công nghệ hoạt động như công cụ trực tiếp thay thế, cải tiến chức năng

Sustitución
La tecnología sustituye directamente una herramienta sin ningún cambio funcional.

Thay Thế
Công nghệ hoạt động như công cụ trực tiếp thay thế, không thay đổi chức năng



Consistent Access

To close the digital learning gap, we must make sure that students have access to technology and high-speed internet outside of school.

Acceso Consistente

Para cerrar la brecha de aprendizaje digital, debemos asegurarnos de que los estudiantes tengan acceso a la tecnología e Internet de alta velocidad en el hogar.

Nhất Quyết Xử Dụng

Để trám lại lỗ hổng việc học trong công nghệ, chúng ta phải bảo đảm học sinh có truy cập vào công nghệ và internet tốt bên ngoài trường học

Lenovo 100e Chromebooks

Chromebooks have LTE with securely filter (same as in the building filter).

Las computadoras tienen LTE con filtro seguro (igual que en el filtro de edificios).

Máy tính điện toán có LTE với bộ lọc an toàn (giống các máy trong trường)



Students take devices to and from home daily.

Los estudiante llevan y traen sus dispositivos a casa diariamente.

Học sinh mang máy từ nhà và về trở lại nhà mỗi ngày.

WHY 1:1 Take home & bring daily

POR QUÉ 1:1 Llevando y trayendo a casa todos los días

Tại Sao Mang về & đem tới mỗi ngày

- Access learning from home

Truy cập học tập từ nhà

Accediendo al aprendizaje desde casa

- Share learning at home

Chia sẻ việc học từ nhà

Comparte el aprendizaje en casa

- Home access to school records & the internet

- Truy cập tại nhà vào hồ sơ trường học và internet

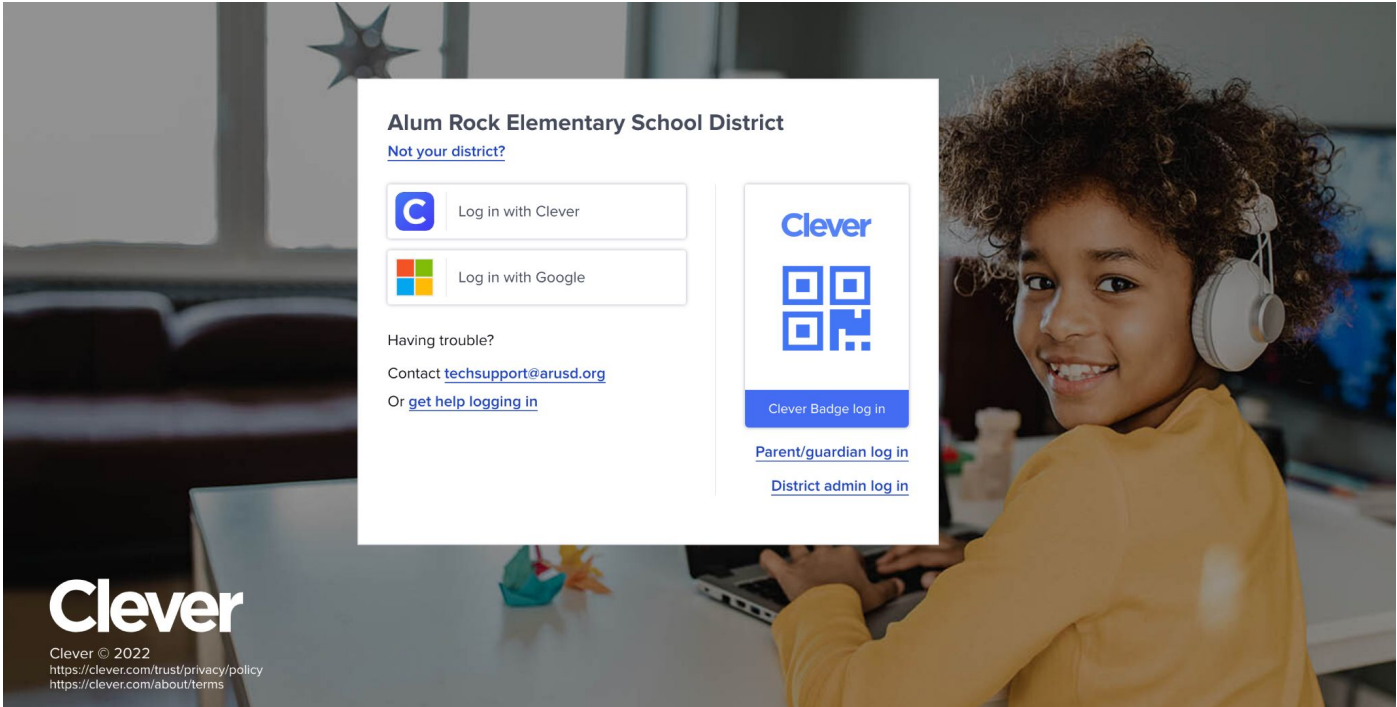
- Acceso desde el hogar a los registros escolares e Internet

Student Login/Inicio de sesión del estudiante/ Học sinh đăng nhập

www.arusd.org


Quick Links


Clever



Alum Rock Elementary School District

[Not your district?](#)



 Log in with Clever

 Log in with Google

Having trouble?

Contact techsupport@arusd.org


Or [get help logging in](#)

[Clever Badge log in](#)

[Parent/guardian log in](#)

[District admin log in](#)



Clever © 2022
<https://clever.com/trust/privacy/policy>
<https://clever.com/about/terms>

Caring for Computer

cuidado de la computadora

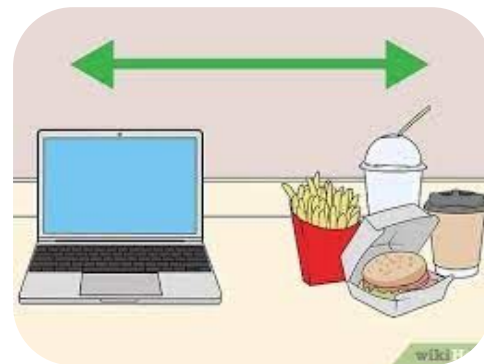
Gìn Giữ Máy Điện Toán



**Carry laptop in backpack
to and from school!**

¡Lleve la computadora portátil en la mochila hacia y desde la escuela!

Mang máy trong túi đeo đến trường và về nhà



Keep food or drink away from computer

Mantenga la comida o bebida lejos de la computadora

Thức ăn và nước uống tránh xa máy

Charging - Cargando

Sạc Điện



Devices are **charged at home** and chargers are not brought to school.

Sạc điện ở nhà và cục sạc không mang đến trường

Los dispositivos **se cargan en casa** y los cargadores no se traen a la escuela.

Minimal charging opportunities will support at school as needed.

Có thể sạc điện một chút tại trường khi cần

La escuela apoyara las oportunidades **mínimas** de carga apoyarán según sea necesario.

ARUSD Internet Filtering

- ARUSD uses Securly as a cloud-based Internet filtering

ARUSD usa los filtros de internet de una manera segura basado en la nube.

Học Khu dùng Securly làm nền tảng sàng lọc trên Internet

- Securly provides Internet Filtering both **on** and **off** campus.

Se proporciona filtrado seguro de Internet tanto dentro como fuera del campus.

Securly cung cấp sàng lọc trên Internet bên trong và ngoài trường

- Securly's customizable take-home policy allows students to access sites that make their experience authentic, while maintaining their protection from objectionable material.

La política personalizable para llevar a casa permite a los estudiantes accedan a sitios con seguridad que hacen que su experiencia sea auténtica, mientras mantienen su protección contra material objetable.

Điều luật mang về nhà của Securly cho phép học sinh truy cập vào các trang web sẽ giúp cho kinh nghiệm các em trở nên chân thực, đồng thời duy trì sự bảo vệ từ những tài liệu bị ngăn cấm.

Family-Safety & Responsibility

Seguridad familiar y responsabilidad

An Toàn & Trách Nhiệm Gia Đình

- Agree to routines as defined on the Student/Parent Compact

Estar de acuerdo con las rutinas como se define en el Pacto entre padres y estudiantes

Đồng ý với các việc phải làm hàng ngày như đã định nghĩa trong Hợp Đồng dành

cho Học Sinh / Phụ Huynh

- Uphold Compact agreements and establish practices for compliance

Mantener los acuerdos del convenio y establecer prácticas para el cumplimiento

Giữ nguyên các thỏa thuận trong Hợp Đồng và thiết lập các thực tập để tuân theo

Student/Parent Compact

Acuerdo de padres y estudiantes



Alum Rock School District Student/Parent Technology Compact

"To lead children into the future of technology, we must all take action towards innovation."

Student Name: _____ School: _____ Grade: _____

Stu ID # _____ Teacher: _____

We agree to the following, in support of **safety and responsibility** with device usage:

- Charge device at home daily in the same location, AWAY from where student sleeps
 - Location _____ Time on Charger _____
- Stop using device at ____ PM during the school week & ____ PM on weekends.
- Bring device to school everyday fully charged.
- Protect my device by keeping food/beverages away, NOT decorating it with markers/stickers and NEVER remove the case if applicable.
- Check in as a family periodically to reevaluate device use.
- Limit student time on device to _____ minutes per day.
(this includes homework & free time)
- Safely searching the Internet and understanding that all searches are filtered and monitored.
- Practicing good digital citizenship and reporting anything that is potentially concerning to a trusted adult.
- Immediately** report any problems in operation to my teacher if the functionality of the device is **not solved** using the **Device Check**
- Immediately** report to my teacher if my device is damaged, lost or stolen so that we may initiate the **Recovery Process**
 - Parent Report
 - Police Report (if applicable)
 - Repair/Replacement Process
- Leave my device charging cords at home.
- Keep my device in my possession at all times at school.

Hợp Đồng của Phụ Huynh/Học Sinh

Planning for safety and responsibility

Planeando la seguridad y responsabilidad

Lập kế hoạch cho sự an toàn và trách nhiệm

- Charging plan/ Cách sạc điện
- Care/cuidar/Bảo Toàn
- Time on device/Tiempo en el dispositivo/
Thời gian sử dụng
- Reporting issues/Reportar
Inconvenientes/Báo cáo trực trực

Staff-Supporting Students

Personal apoyando a los estudiantes

Giáo viên hỗ trợ học sinh

- Prompt students' compliance with expectations

Promover el cumplimiento de las expectativas por parte de los estudiantes.

Nhắc nhở học sinh tuân theo những đòi hỏi

- Digital Citizenship and device care and safety instructions is ongoing

Las instrucciones de seguridad y cuidado de dispositivos y ciudadanía digital están en curso

Các hướng dẫn an toàn và chăm sóc thiết bị cũng như trách nhiệm người sử dụng

- Utilize devices regularly for instruction.

Utilice dispositivos regularmente para las instrucciones.

Xử dụng thiết bị thường xuyên để học tập.

STUDENT-Responsibility

Responsabilidad del estudiante

Trách nhiệm của học sinh

- Students need to charge their device **each night** at home so that it is fully charged when they arrive to school each day.
- Los estudiantes deben cargar su dispositivo todas las noches en casa para que esté completamente cargado cada día cuando lleguen a la escuela
- Học sinh phải sạc điện mọi thiết bị tại nhà **mỗi đêm** để khi đến trường là máy có đầy đủ điện
- **Failure to bring the district issued device (no personal home device) does not** release a student from his/her responsibility for class work.
- El hecho de no traer el dispositivo proporcionado por el distrito (no dispositivo personal) no exime al estudiante de su responsabilidad por el trabajo en clase.
- Việc không mang theo máy đến trường không có nghĩa là học sinh không có trách nhiệm của mình đối với việc học trong lớp.

STUDENT -Device Use

Uso del dispositivo por parte del estudiante

Học Sinh Dùng Thiết Bị

- **The device is the property of the Alum Rock Union School District and may be collected and inspected at any time. Students have no right to privacy for any material on a district device**
- El dispositivo es propiedad del Distrito Escolar Alum Rock Union y puede ser recogido e inspeccionado en cualquier momento. Los estudiantes no tienen derecho a la privacidad de ningún material en un dispositivo del distrito.
- Thiết bị này là tài sản của Học Khu và có thể lấy lại và kiểm tra bất cứ lúc nào. Học sinh không có quyền riêng tư đối với bất kỳ tài liệu nào trên thiết bị của học khu
- **Students are responsible for using the device according to school and district policies and procedures.**
- Los estudiantes son responsables de usar el dispositivo de acuerdo con las políticas y procedimientos de la escuela y el distrito.
- Học sinh chịu trách nhiệm trong việc sử dụng thiết bị theo luật lệ và thủ tục của trường và học khu

STUDENT -Device Use

Uso del dispositivo por parte del estudiante

Học Sinh Dùng Thiết Bị

- Each device has a unique serial number and asset tag. Students should not modify or remove the tag.
- Cada dispositivo tiene un número de serie único y una etiqueta de propiedad. Los estudiantes no deben modificar ni eliminar la etiqueta.
- Mỗi thiết bị có số nhận dạng duy nhất. Học sinh không được sửa đổi hoặc cạo bỏ số đã dán trên máy.

STUDENT -Device Use

Uso del dispositivo por parte del estudiante

- **Students should not write on, draw on, or add stickers to the computer.**
- Los estudiantes no deben escribir, dibujar o agregar calcomanías en a la computadora.
- Học sinh không được viết, vẽ, hoặc dán thêm bất cứ gì lên máy tính.
- **Students will not be allowed to install apps. Educational apps will be installed by the district.**



El estudiante no tiene permiso de instalar ninguna aplicación. El distrito instalará aplicaciones educativas.

- Học sinh không được cài nhu liệu vào máy. Học Khu đã cài đầy đủ chương trình học rồi.

STUDENT Device Use

Uso del dispositivo por parte del estudiante

- If a student's device is not working or is damaged, students must report the problem immediately.
- Si el dispositivo no funciona o está dañado el estudiante debe reportar el problema inmediatamente.
- If a student's device is lost or stolen, the student must report the loss immediately to the office.
- Si el dispositivo de un estudiante se pierde o es robado el estudiante debe reportar la pérdida inmediatamente a la oficina.
- Nếu máy của học sinh không hoạt động hoặc bị hư, bị mất, hoặc bị đánh cắp. Học sinh phải báo cáo ngay lập tức.



Next Steps/Proximos Pasos

- **Complete Student/Parent Compact**

Complete el convenio de estudiante/padre

Hoàn tất tờ hợp đồng của Phụ huynh/Học sinh

(Take a picture for your records)

(Tome una foto para sus registros)

(Chụp lại hợp đồng này)

- **Return the Student/Parent Compact to school by Friday, August 19 or 26**

– Regrese el convenio de estudiante/padre a la escuela el viernes 19 o 26 de Agosto

– Nộp lại cho trường trước Thứ Sáu, ngày 19 hoặc 26 tháng 8



Alum Rock School District/LUCHA Student/Parent Technology Compact

"To lead children into the future of technology, we must all take action towards innovation."

Student: _____ ID # _____ Teacher: _____ Grade: _____

We agree to the following, in support of **safety and responsibility** with device usage:

- Charge device at home daily in the same location, AWAY from where student sleeps
 - Location _____ Time on Charger _____
- Stop using device at ____ PM during the school week & ____ PM on weekends.
- Bring device to school everyday fully charged.
- Protect my device by keeping food/beverages away, NOT decorating it with markers/stickers and NEVER remove the case if applicable.
- Check in as a family periodically to reevaluate device use.
- Limit student time on device to _____ minutes per day. (this includes homework & free time)
- Safely searching the Internet and understanding that all searches are filtered and monitored.
- Practicing good digital citizenship and reporting anything that is potentially concerning to a trusted adult.
- Immediately** report any problems in operation to my teacher if the functionality of the device is not solved using the Device Check
- Immediately** report to my teacher if my device is damaged, lost or stolen so that we may initiate the **Recovery Process**
 - Parent Report
 - Police Report (if applicable)
 - Repair/Replacement Process
- Leave my device charging cords at home.**
- Keep my device in my possession at all times at school.**
- Parents/Guardians will check the student device regularly and upon request.**
- We agree to stay current with parent and student informational distributions and trainings designed to support successful tech integration usage and practices.
- We acknowledge that there are replacement costs for all devices and chargers. We agree to partner with the school to settle any repair and replacement costs as much as possible, as appropriate.**

We have made these agreements as a family in support of safe and appropriate use of the assigned ARUSD student device. We understand the device is the property of ARUSD and that there is no place for privacy within the device. As a family, we will contact the school when we encounter any issues with safety, use, or care of the device.

Student Signature: _____ Date _____

Parent/Guardian Signature: _____ Date _____

Next Steps/Proximos Pasos

BƯỚC KẾ TIẾP

- **Return current device**

Regrese su dispositivo actual

Gởi trả lại thiết bị hiện tại

- **Receive new device in August**

Recibirá uno nuevo en August.

Nhận máy mới vào tháng 8



Ensure your child has headphones for school!

¡Asegúrate de que tu hijo tenga auriculares para la escuela!

Học sinh phải có tai nghe để dùng trong lớp !

